



14^e
D-DAY
FESTIVAL
NORMANDY

30 MAI > 14 JUIN 2020

WWW.DDAYFESTIVAL.COM

Avertissement

En raison de la crise sanitaire mondiale qui nous touche tous et des dernières annonces présidentielles, les préparatifs du 76^{ème} anniversaire du Débarquement sont logiquement impactés.

Il est fort probable qu'une forte majorité des manifestations soit annulée.

Pour autant, le D-Day Festival Normandy, concept collectif de communication, se fait l'écho des nombreux organisateurs d'événements des territoires partenaires.

Il est donc bien naturellement dépendant et respectueux de la décision de chacun d'entre eux.

*Dans ce contexte, nous restons mobilisés et assurons une mise à jour régulière du programme sur lequel un tampon avec mention « **annulé** » ou « **reporté** » (pour celles reportées plus tard dans l'année) vous indique les éventuelles modifications apportées. Aussi, pour plus de précision et d'efficacité, nous avons fait le choix exceptionnellement de ne pas publier de programme papier cette année.*

Nous ne manquerons pas d'être réactifs et de vous informer de l'actualité du festival en temps réel, restez connectez !

Warning

Due to the global health crises that affect us all and the latest presidential announcements, the organizations for the 76th anniversary of the D-Day Landings are logically impacted.

It is highly likely that a large majority of the events will be cancelled.

However, the D-Day Festival Normandy, a collective concept of communication, is dependent and respectful of the decision of each organizers of events.

*In this context, we remain engaged and provide a regular update of the program on which a “**cancelled**” or “**postponed**” stamp (for those carried forward later in the year) indicates any changes made. Also for more precision and efficiency, we have made the exceptional choice not to publish a paper program this year.*

You can be sure we will keep you informed about current news of the festival, stay tuned!



NOUVELLES OPÉRATIONS COLLECTIVES

NEW COLLECTIVE OPERATIONS

LES CLOCHERS DE LA LIBERTÉ BELLS OF FREEDOM

Redonnons un sens au mot
Liberté. Faisons sonner les cloches
symboliquement le 6 juin à 18h44 PM.
En juin parlons de Libération !

Let's give meaning to the word
"freedom". Make ring the bells on June
6th at 6:44 p.m.
In June let's talk about Liberation !

6 juin 2020 - 18h44
6th june 2020 - 6:44 pm

FR
UK

SAMEDI 6 JUIN - 18h44 / SATURDAY 6 JUNE - 6.44 P.M.

En plein cœur de l'été 44 les cloches ont sonné avec allégresse pour annoncer la libération ! Une action symbolique et inoubliable pour la population de l'époque. Le contexte actuel ne nous permettant pas de nous retrouver pleinement pour cette 14e édition, unissons-nous par ce son fédératrice sur les plages normandes et au-delà puisque des communes américaines ont décidé de s'allier à cette opération unique. Le son des cloches tel un hommage qui résonnera sans doute jusqu'aux oreilles de nos vétérans.

In the heart of summer 44 the bells rang with joy to announce the liberation! A symbolic and unforgettable action for the population of the time. The current context does not allow us to find ourselves fully for this 14th edition, let us unite by this federator action on the beaches of Normandy and beyond since American towns have decided to ally themselves with this unique operation. The bells sound like a tribute that will no doubt resonate to the ears of our veterans.



"PAVOISEZ VOS MAISONS ET PARTAGEZ VOS PHOTOS" "DISPLAY YOUR FLAGS AND SHARE YOUR PHOTOS"

WEEK-END DU 6 JUIN - 6 JUNE WEEK-END



Les mesures sanitaires actuelles nous limitant dans les célébrations du D-Day, nous vous sollicitons, vous résidents des Plages du Débarquement, pour rendre hommage à nos libérateurs le week-end du 6 juin ! Nous vous invitons à orner vos maisons d'un drapeau aux couleurs des alliés et partager vos photos sur les réseaux sociaux. Partagez vos photos pavoisées avec le hashtag #ddayfestivalnormandy et précisez votre commune en légende. Les Offices de Tourisme partenaires partageront les plus beaux clichés sur leurs pages respectives !



The current sanitary measures limiting us in the celebrations of the D-Day, we ask you, residents of the Landing Beaches, to pay tribute to our liberators on the weekend of June 6! We invite you to decorate your houses with a flag in the colors of allies and share your photos on social networks. Share your photos with the hashtag #ddayfestivalnormandy and specify your village in legend. The Tourist Offices will share the most beautiful pictures on their respective pages!



1944 - 2020
PAVOISEZ VOS MAISONS!

LES MESURES SANITAIRES COVID-19 NE
PERMETTANT PAS LES COMMÉMORATIONS
HABITUÉES
NOUS VOUS INVITONS À METTRE UN DRAPEAU
SUR VOTRE MAISON EN HOMMAGE À NOS
LIBÉRATEURS.



SAMEDI 30 MAI

OMAHA BEACH AUTREMENT

DIFFERENT VIEW OF OMAHA BEACH

COLLEVILLE-SUR-MER (PLAGE D'OMAHA BEACH) > DÉPART 14H BASE NAUTIQUE EOLIA

● En randonnée pédestre et cycliste (avec des fat bike électriques), accompagné d'un guide, vous suivrez les pas des héros du 6 juin 1944. (6km/3h30) - Fat bike, poncho, sac, gourde, eau, tabouret, ravitaillement fournis. Apporter vêtements chauds, de pluie (suivant la météo) et chaussures de randonnée.

● Hiking or cycling (on an electric fat bike), accompanied by a guide, follow the footsteps of the heroes of 6 June 1944. (6km/3h30) - Fat bike, poncho, bag, canteen, water, stool, supplies provided. Bring warm and rain clothes (depending on the weather) and hiking shoes. Departure 2 p.m. from the nautic base "Eolia".

Infos : 06 42 57 14 18 / contact.cpnob@orange.fr



Tarif : 30€

SAMEDI 30 MAI

MARCHE INTERNATIONALE POUR LA PAIX

INTERNATIONAL WALK FOR PEACE



SAINTE-MÈRE-ÉGLISE > DÉPART MONTEBOURG À 10H / ARRIVÉE SAINTE-MÈRE-ÉGLISE À 17H

● Marche internationale pour la Paix "Nos enfants, une espérance pour la paix".

● International walk for Peace "Our Children, a hope for peace".

Infos : 02 33 41 41 48

SAMEDI 30 MAI

SOIRÉE CONCERT - MUSICAL EVENING



CARENTAN (PLACE DE LA RÉPUBLIQUE) > EN SOIRÉE

● Soirée concert Duchess of Swing et initiation au lindy hop par Rock'n Go.

● Concert by Duchess of Swing and lindy hop lessons by Rock'n Go.

Infos : 02 33 42 74 00



©studiodebeauptecarentan

Studio Beauparc - Carentan

30 ET 31 MAI

JOURNÉES EUROPÉENNES DU MUR DE L'ATLANTIQUE

ESPACE LITTORAL DU DÉBARQUEMENT ET DE LA BATAILLE DE NORMANDIE

Les Journées Européennes du Mur de l'Atlantique visent à faire connaître à tous le patrimoine sensible que sont les vestiges allemands de la Seconde Guerre Mondiale. 40 sites français, dont 20 en Normandie, accueilleront les visiteurs pour diverses animations.

REPORTÉ - POSTPONED

Évènement reporté en octobre 2020.

Mais certaines manifestations sont maintenues sur le week-end initial, identifiée par ce logo : ✓

COURSEULLES-SUR-MER (CENTRE JUNO BEACH) – visite FR 16h30 > Découvrez les vestiges cachés ou méconnus du point d'appui 31, s'étendant de l'entrée du port jusqu'à la Croix de Lorraine. Gratuit. (sur réservation au 02 31 37 32 17).

MERVILLE-FRANCEVILLE-PLAGE (MUSÉE DE LA BATTERIE) – visites à 10h et 14h > Découvrez l'histoire si particulière de la Batterie de Merville. Compris dans le billet d'entrée.

AZEVILLE (BATTERIE) – uniquement samedi 30 mai de 18h à 22h > Visite gratuite de la batterie et test de l'escape game virtuel de 10h à 17h (sur inscription au 02 33 40 63 05)

LONGUES-SUR-MER – visites aux horaires habituels > Visite gratuite de cet ouvrage majeur du Mur de l'Atlantique, le seul ayant conservé ses canons d'origine dans les bunkers.

✓ **DOUVRES-LA-DÉLIVRANDE (STATION RADAR 44)** – 10h30 à 12h et 13h30 à 16h30 > Cycle de 3 mini-conférences de 20min sur les thèmes : 1) La construction du mur de l'Atlantique 2) Radar : la tarte tatin de la technologie ! 3) Disterlfink ! La station avant, pendant et après le DDay. Compris dans la visite du musée sans supplément.

GÉFOSSE-FONTENAY – uniquement samedi 30 mai – départ 10h Station 70 Osmanville > Visite guidée du bunker de Géfosse-Fontenay, sa construction, ses enjeux... (infos 06 74 72 25 15)

SAINT-LAURENT-SUR-MER – uniquement samedi 30 mai à 10h en français - Sortie « Raconte-moi Omaha ». 4€ adulte/2€ 5 à 12 ans/gratuit moins 4 ans. (infos et réservation 02 31 21 46 00)

COLLEVILLE-SUR-MER - uniquement dimanche 31 mai 14h à 18h – « Omaha Beach entre histoire et nature » découvrez les fortifications sur Omaha Beach. 4€ adulte/2€ 5 à 12 ans/gratuit moins 4 ans. (infos et réservation 02 31 21 46 00)

OUISTREHAM - Samedi 30 mai à 14h30 et dimanche 31 mai à 15h > Visites commentées en look des 40s à destination des familles/enfants sur le thème de l'Occupation à Ouistreham. À partir de 9 ans. + uniquement samedi 30 mai à 10h > Visite-rencontre avec Désiré, enfant de la guerre, qui nous racontera l'histoire de l'Occupation et des objets qu'il a conservé de cette époque + uniquement dimanche 31 mai à 9h30 > Rando de 9km (réservation pour les trois animations au 02 31 97 18 63) + tarif réduit pour tous au Musée du Mur de l'Atlantique.

Infos : www.bunkerdayfrance.fr / bunkerdayfrance@lafabriquedepatrimoine.fr



MAY 30 AND 31

THE EUROPEAN BUNKER DAYS

D-DAY BEACHES



Event postponed to
October 2020.
However, some animations are
maintained on the
initial weekend and
identified by this logo: ✓

⌚ The European Bunker Days aim to reveal the sensitive heritage that are the German vestiges of the Second World War. 40 French sites, including 20 in Normandy, will host visitors for various activities.

COURSEULLES-SUR-MER (JUNO BEACH CENTRE) – tours at 4.30 p.m. > Discover the hidden or unknown remains of point 31, stretching from the port to the Croix de Lorraine. Free, under reservation (02 31 37 32 17).

MERVILLE-FRANCEVILLE-PLAGE (SITE OF THE BATTERY) – tours at 10 a.m. and 2 p.m. > Discover the unique history of the Merville Battery. Included in the ticket of the site.

AZEVILLE (SITE OF THE BATTERY) - Only Saturday 30 May from 6 p.m. to 10 p.m.> Free battery tour and virtual escape game test from 10 a.m. to 5 p.m. (registration: 02 33 40 63 05)

LONGUES-SUR-MER – visits on usual schedules > Free visit of this key element of the Atlantic Wall, the only one having kept its original guns in the bunkers.

✓ **DOUVRES-LA-DELIVRANDE (RADAR MUSEUM)** – 10.30 a.m. to 12 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m.> Sequences or short 20min lectures on the themes: 1) Building the Atlantic wall 2) Radar: discovered by mistake, or what? 3) Disterlfink! The radar station before, during and after the D-day. Included in the museum visit without extra fare.

GÉFOSSE-FONTENAY – only Saturday 30 May – departure 10 a.m. Station 70 Osmanville > Guided tour of the bunker of Géfosse-Fontenay, its construction, its stakes... (info: 06 74 72 25 15)

SAINT-LAURENT-SUR-MER – only Saturday 30 May at 3 p.m. in English - Walk «Remember Omaha». 4€ adult/2€ 5 to 12 years old/free under 4 years old. (info and booking 02 31 21 46 00)

COLLEVILLE-SUR-MER - only Sunday 31 May 2 p.m. to 6 p.m. – “Omaha Beach between history and nature” discover the construction of the Atlantic Wall on Omaha Beach. 4€ adult/2€ 5 to 12 years old/free under 4 years old. (info and booking 02 31 21 46 00)

OUISTREHAM - Saturday 30 May at 2.30 pm and Sunday 31 May at 3 p.m. > Guided tours in the 40s look for families/children on the theme of Occupation in Ouistreham. From 9 years. + only on Saturday 30 May at 10 .a.m. > Visit-meeting with Désiré, child of the war, who will tell us the story of the Occupation and the objects he kept from that time. + only on Sunday 31 May at 9 a.m. > 9km hike (booking for the three events : 02 31 97 18 63) + reduced fare for everyone at the Atlantic Wall Museum.

Infos : www.bunkerdayfrance.fr / bunkerdayfrance@lafabriquedepatrimoine.fr



30 ET 31 MAI

CONFÉRENCE SUR LES MARINS D'ECAUSSEVILLE

CONFERENCE ABOUT ECAUSSEVILLE SAILORS

ECAUSSEVILLE (HANGAR À DIRIGEABLES) > SAMEDI 30 MAI : 14H & 16H / DIMANCHE 31 MAI : 14H30 & 16H30

- ⌚ Conférence sur les marins d'Ecausseville dans les combats de la bataille de France (1940).
- ⌚ Conference about the Ecausseville sailors in the fights of the Battle of France (1940).

Infos : 02 33 08 56 02



30 ET 31 MAI

« DE LA MACHINE ENIGMA À LA CYBERPROTECTION »



“FROM THE ENIGMA MACHINE TO THE CYBERPROTECTION”

CATZ (NORMANDY VICTORY MUSEUM) > 9H30 À 19H

- ⌚ Conférence et démonstration sur le thème de l'Histoire de la cryptologie jusqu'au monde du numérique et de l'internet. Ouvert aux visiteurs du musée (présentation d'un billet de l'année en cours).
- ⌚ Conference and demonstration on the theme of the History of Cryptology to the World of Digital and the Internet. Open to museum visitors (on presentation of a ticket bought in the current year).

Infos : 02 33 71 74 94

Tarif : 3€

30 ET 31 MAI

LA DÉLICATE OUISTREHAM COLLEVILLE



OUISTREHAM (OFFICE DE TOURISME) > DÉPART 15H

- ⌚ Balade sonore sur le thème de l'Occupation et du Débarquement. Nombre de places limitées.
- ⌚ Musical walk on Occupation and D-Day Landings themes. Limited number of places available.

Infos and booking : <https://reservation.caenlamer-tourisme.fr>

DU 30 MAI AU 14 JUIN

ANIMATIONS AU MUSÉE RADAR 44

Inclus dans le prix
d'entrée du musée

EVENTS AT THE RADAR STATION MUSEUM

DOUVRES-LA-DÉLIVRANDE (STATION RADAR 44 MUSÉE FRANCO-ALLEMAND)

- ⌚ Les Amis du Musée vous proposent diverses animations à l'occasion du 76^e anniversaire du Débarquement. Profitez des visites guidées sur le site pour découvrir le rôle décisif et secret du radar durant la Seconde Guerre Mondiale, qu'ont vu ces 5 radars pendant la nuit du 5 au 6 juin 1944 ? (visites en français : 10h30 / 13h30 / 16h30). Bonus ! **Du 5 au 7 juin** ; démonstrations de communications radio avec du matériel de 1942 et un camion d'époque : entrez en communication avec le studio de la BBC à Creully !

- ⌚ The Radar Museum Volunteers offer various events on the occasion of the 76th anniversary of the D-Day Landings. Take part in the guided tours on the site to discover the decisive and secret role of the radar during the Second World War, did it see the invasion Armada coming? (visits in English: 12 p.m. / 15 p.m.). Bonus! **From 5 to 7 June**; demonstrations of radio communications with authentic 1942 equipment and a vintage truck: listen to the BBC transmitted from Creully!

Infos : amismuseeradar@gmail.com / www.musee-radar.fr



©amismuséeradar

DIMANCHE 31 MAI

SALON DU LIVRE « HISTOIRE ET MÉMOIRES »

12TH EDITION OF BOOK FAIR “HISTORY AND MEMORIES”

SAINTE-MÈRE-ÉGLISE (MARCHÉ COUVERT) > 10H À 18H30

❖ Outre la cinquantaine d'auteurs invités, de nombreuses animations vous seront proposées : expositions, conférences... Entrée gratuite.

❖ With about 50 Norman and French authors and lot of animations. Free entrance.

Infos : 02 33 04 60 19

ANNULÉ - CANCELLED

DIMANCHE 31 MAI

DÉFILÉ DE VÉHICULES ET CORNEMUSES

VEHICLES AND BAGPIPES PARADE

DE COURSEULLES-SUR-MER À LUC-SUR-MER (EN PASSANT PAR BERNIÈRES-SUR-MER, SAINT-AUBIN-SUR-MER, LANGRUNE-SUR-MER ET DOUVRES-LA-DÉLIVRANDE) > DE 13H30 À 19H

❖ Défilé d'une quinzaine de véhicules militaires et civils d'époque et de joueurs de cornemuse. Voici les horaires de chaque exposition de véhicules et prestation musicale fixe du pipe band : **13h30-14h** devant le Centre Juno Beach **14h30-15h** Bernières-sur-mer **15h30-16h** Saint-Aubin-sur-mer **16h30-17h** Langrune-sur-mer

17h30-18h Douvres-la-Délivrande **18h30-19h** Luc-sur-mer.

❖ A parade of about fifteen vintage military and civilian vehicles and bagpipe players. Here are the schedules of each vehicles exhibition and musical performance of the pipe band : **1.30 p.m. to 2 p.m.** in front of the Juno Beach Centre - **2.30 p.m. to 3 p.m.** Bernières-sur-mer - **3.30 p.m. to 4 p.m.** Saint-Aubin-sur-mer - **4.30 p.m. to 5 p.m.** Langrune-sur-mer - **5.30 p.m. to 6 p.m.** Douvres-la-Délivrande - **6.30 p.m. to 7 p.m.** Luc-sur-Mer.

Infos : 02 31 97 33 25 / infos@terresdenacre.com

ANNULÉ - CANCELLED



©m.lelandaisOTterresdenacre



DU 31 MAI AU 7 JUIN

DÉCOUVERTE DES PLAGES DU DÉBARQUEMENT EN HÉLICOPTÈRE

FLYING OVER THE D-DAY BEACHES BY HELICOPTER

ENTRE GRANDCAMP-MAISY ET VIERVILLE-SUR-MER (TERRAIN FACE CIDRERIE LEBREC SUR LA D514)

⌚ À bord d'un hélicoptère 5 places passagers, 3 circuits au choix pour survoler les sites phares d'Omaha Beach.

⌚ On board a 5-passenger helicopter, 3 tours proposed to fly over the major sites of Omaha Beach.

Infos : 02 35 80 94 16 / 06 22 69 08 79 / axelle@helievenements.com

Tarifs sur demande

De 50€ à 195€



Respect des gestes barrières
Respect of sanitary measures

DU 31 MAI AU 14 JUIN

LE DÉBARQUEMENT RACONTÉ AUX ENFANTS ET AUX GRANDS

"THE LANDING TOLD TO CHILDREN AND PARENTS"

COURSEULLES-SUR-MER (RENDEZ-VOUS DEVANT L'OFFICE DE TOURISME) > 15H À 16H30

UNIQUEMENT LE 31 MAI / 1^{ER} JUIN / 6 JUIN / 7 JUIN / 13 JUIN / 14 JUIN

⌚ Plongez à la découverte du quotidien des hommes et des femmes qui ont vécu le 6 juin 44 avec Corine Vervaeke, guide conférencière et Philippe Vervaeke, historien, ils seront tous deux en tenue d'époque. **Visite maintenue avec port d'une visière pour la guide et son accompagnateur, limité à 10 personnes. Port du masque obligatoire et distanciation sociale.**

Samedi 6 juin : 14h30 à 15h30 et 16h à 17h / Durée : 1h / Départ OT Courseulles

> Deux guides : visites limitées à deux fois 9 personnes (hors enfants de moins de 10 ans)

Dimanche 7 juin : 10h à 11h – 11h30 à 12h30 – 14h30 à 15h30- 16h à 17h / Durée : 1h / Départ OT Courseulles

> Deux guides : visites limitées à deux fois 9 personnes (hors enfants de moins de 10 ans)

⌚ Immerse yourself in the daily life of the men and women who lived the events of June 6, 1944 with Corine Vervaeke, professional guide and Philippe Vervaeke, historian. They will both wear 40s clothes. **Tours are maintained with a visor for the guide and his companion, limited to 10 pers. Compulsory wearing of the mask and social distanciation.**

Saturday 6 June: 2.30 p.m. to 3.30 p.m. and 4.00 p.m. to 5.00 p.m. / Duration: 1h / Departure Tourist Office of Courseulles-sur-Mer

> Two guides: visits limited to 2x 9 people (excluding children under 10)

Sunday 7 June: 10 a.m. to 11 a.m. – 11.30 a.m. to 12.30 p.m. – 2.30 p.m. to 3.30 p.m. – 4.00 p.m. à 5.00 p.m. / Duration: 1h / Departure Tourist Office of Courseulles-sur-Mer

> Two guides: visits limited to 2x 9 people (excluding children under 10)

Infos : 02 31 37 46 80 / 02 31 97 30 41 / 02 31 97 33 25 / infos@terresdenacre.com

Adulte : 6€

Étudiants : 4€

Gratuit moins de 10 ans

LUNDI 1^{ER} JUIN

PARACHUTAGES D'HOMMES EN TENUE D'ÉPOQUE

HISTORIC PARACHUTE JUMPS

AZEVILLE (BATTERIE) > HORAIRES À DÉFINIR

⌚ Parachutages d'hommes en tenue d'époque (selon conditions météo). Accès gratuit sur la zone d'observation 1h avant le parachutage ou 3€ avec visite audioguidée du site inclus à partir de 17h. Accès libre la journée : véhicules de collection et exposition "Des paysages au cœur de la guerre".

⌚ Historic parachute jump of men in WW2 uniforms (subject to the weather). Free if you come 1 hour before the drops (before 5 p.m.) or 3€ including an audioguide for the gun battery. Free access all day long: collection vehicles and exhibition "Landscapes in the heart of war".

Infos : 02 33 40 63 05



DU 1^{ER} AU 7 JUIN

OUVERTURE DU C-47 DAKOTA « THE SNAFU SPECIAL »

VISITS TO THE C-47 DAKOTA « THE SNAFU SPECIAL »

MERVILLE-FRANCEVILLE-PLAGE (MUSÉE DE LA BATTERIE) > 10H À 18H

Inclus tarif entrée musée

Adulte : 8€

Enfants : 5€

⌚ Accompagnés des bénévoles, découvrez l'intérieur de cet avion mythique, le C-47 Dakota. Il a participé aux parachutages du D-Day et reste l'unique à être classé au patrimoine des monuments historiques en Normandie.

⌚ Go inside the mythical aircraft C-47 Dakota in the company of volunteers. It was one of the planes that took part to D-Day parachute drops and is the only one in Normandy to be listed as a heritage site.

Infos : 02 31 91 47 53 / musee@batterie-merville.com



DU 1^{ER} AU 10 JUIN

VISITES THÉÂTRALISÉES DE NUIT

INTERACTIVE TOURS AT NIGHT

SAINTE-MARIE-DU-MONT (BATTERIE DU HOLDY) > 23H30



Pique-nique possible

Picnic is possible

⌚ Visite commentée et théâtralisée de nuit du site et des événements qui y ont eu lieu. Possibilité de pique-nique sur place, uniquement pour les personnes en tenue d'époque civile.

⌚ Commented and interactive evening tour of the site about the events that took place there. Possibility of picnic on site, only for people in 40s civilian costume. Infos : 02 33 44 81 20 / www.batterie-du-holdy.com

1^{ER} JUIN ET 13 JUIN

LES CANADIENS À BERNIÈRES LE JOUR J

THE CANADIANS IN BERNIERES ON D-DAY



Adulte : 6€

Étudiants : 4€

Gratuit moins de 10 ans

BERNIÈRES-SUR-MER (RENDEZ-VOUS DEVANT L'OFFICE DE TOURISME) > 10H À 11H30

VISITES GUIDÉES LE LUNDI 1^{ER} JUIN ET LE SAMEDI 13 JUIN – MÊMES HORAIRES

➊ De la plage où ont débarqué les Canadiens, aux ruelles qui ont été le théâtre des combats, venez découvrir l'importance qu'à eu Bernières lors du 6 juin 44. Visite guidée par Corine Vervaeke en tenue d'époque. **Visite maintenue avec port d'une visière pour la guide et son accompagnateur, limité à 10 pers. Port du masque obligatoire et distanciation sociale.**

➋ From the beach where the Canadians landed, to the streets where the fights took place, come and discover the importance of Bernières on June 6, 1944. Guided tour by Corine Vervaeke in 40s clothes. **Tours are maintained with a visor for the guide and his companion, limited to 10 pers. Compulsory wearing of the mask and social distancing.**

Infos : 02 31 37 46 80 / 02 31 97 30 41 / 02 31 97 33 25 / infos@terresdenacre.com

MARDI 2 JUIN

SENTIER DE LA MÉMOIRE

PATH OF MEMORY

Tarif : 2€/pers

Gratuit moins de 10 ans

AMFREVILLE – MANCHE (50) (DÉPART DU 507^E PIR MONUMENT) > 16H

➊ Randonnée historique commentée de 8km sur les pas des soldats lors des durs combats après le 6 juin dans les marais, le gué secret, les planeurs.... Places limitées, sur inscription obligatoire.

➋ 8km commented historical hike in the footsteps of soldiers during the tough fighting after 6 June in the marshes, the secret ford, the gliders... Prior booking required.

Infos et inscription : 02 33 21 00 33

DU 2 AU 30 JUIN

SUR LES PAS DES ALLIÉS

IN ALLIES FOOTSTEPS

HERMANVILLE-SUR-MER (DÉPART DIGUE, RUE DE FÉCAMP) > 9H30 À 12H30

UNIQUEMENT LES : 2 / 9 / 16 / 23 ET 30 JUIN

➊ Randonnée commentée de 2h qui fait étape aux points clés du Débarquement sur la commune. Apéritif offert à la fin du parcours. Réservation obligatoire.

➋ Commented 2 hour hike making stops at the key points of D-Day through the town. Aperitif offered at the end of the hike. Prior booking required.

Infos et inscription : 02 31 36 18 00 / accueil.hermanville@orange.fr

JEUDI 4 JUIN

SAUT DE PRÉCISION

PARACHUTE JUMPS ON THE MAIN SQUARE



SAINTE-MÈRE-ÉGLISE (PLACE DE L'ÉGLISE) > 14H30

➊ Saut de précision sur la place de l'Église (selon conditions météo)

➋ Parachute jumps demonstrations in the city center (Church square). Subject to weather conditions.

Infos : 02 33 21 00 33

JEUDI 4 JUIN

DIFFUSION D'UN REPORTAGE SUR LES TEMOINS DU DÉBARQUEMENT DE JUNO BROADCAST OF A REPORT BASED ON JUNO LANDING TESTIMONIES



COURSEULLES-SUR-MER (CENTRE JUNO BEACH) > 18H30

- ⌚ Témoignages de civils et soldats qui ont vécu le Débarquement sur Juno Beach. Durée 1h. Accès libre et gratuit dans la limite des places disponibles.
- ⌚ Testimonies of civilians and soldiers who experienced the Juno Beach Landings. Duration 1 hour. Free access within the limits of available seats.

Infos : 02 31 37 32 17 / contact@junobeach.org

JEUDI 4 JUIN

SOIRÉE CONCERT

FOUCARVILLE (FOUCARVILLE BUNKER)> 20H30

- ⌚ Soirée concert « Foucarville Bunker » avec le groupe Appel Gospel.
- ⌚ Concert « Foucarville Bunker » with the group Appel Gospel.

Infos : 02 33 41 46 30

DU 4 AU 7 JUIN

QUATRE JOURS EN JUIN - FOUR DAYS IN JUNE

CARENTAN-LES-MARAIS > LANCEMENT LE 4 JUIN À 9H

LAUNCH ON JUNE 4 AT 9 A.M.



⌚ Le site internet <https://quatrejoursenjuin.com/> vous fera vivre pendant quatre jours les histoires passées du D-Day à Carentan-les-Marais. Vous y trouverez des témoignages, des reportages, des photos d'archives des événements qui se sont déroulés en juin 1944. Dès à présent, vous pouvez suivre les actualités et les premiers partages des histoires passées sur la page facebook : [@quatrejoursenjuin](#)

⌚ The website <https://quatrejoursenjuin.com/> will allow you to learn about the past stories of D-Day in Carentan-les-Marais on four days. You will find testimonies, reports, archive photos of the events that took place in June 1944. From now, you can follow the news and the first shares of past stories on the facebook page: [@quatrejoursenjuin](#)

Infos : 02 33 42 74 00



DU 4 AU 9 JUIN

CONFÉRENCE ET VISITE

VISIT AND CONFERENCE (IN FRENCH ONLY)

ECAUSSEVILLE (HANGAR À DIRIGEABLES) > 14H30 ET 16H30



Tarif : 5€/pers

⌚ Conférence et visite du champ de bataille de 1944 pour revivre ces combats meurtriers du 8, 9 et 10 juin du côté américain, allemand et français. Réservation conseillée.

⌚ Conference and visit of the 1944 battlefield to relive these deadly battles of 8, 9 and 10 June on the American, German and French sides. In French only.

Infos : 02 33 08 56 02



©virginiemeigné

VENDREDI 5 JUIN

RANDONNÉE COMMENTÉE ET CONFÉRENCE

COMMENTED HIKE AND CONFERENCE

SAINTE-MARIE-DU-MONT (MUSÉE DU DÉBARQUEMENT UTAH BEACH) > RANDO RDV 8H – DÉPART 9H /
CONFÉRENCE À 19H



⌚ 9h : Randonnée commentée de 23km « Sur les pas de nos libérateurs ». Réservation obligatoire, 12€/pers incluant la rando, une collation ainsi qu'une entrée au musée valable une semaine. 19h : Conférence « Lettres du Jour J » de Clément Horvath (auteur de « Till Victory : lettres de soldats alliés »). Nombre de places limité, réservation conseillée.

⌚ 9 a.m.: 23km commented hike « In the footsteps of our liberators ». Booking required, 12€/pers including hike, a snack and an admission to the museum valid one week. 7 p.m.: “D-Day Letters” Lecture by Clément Horvath (author of “Till Victory: Allied Soldier Letters”). Limited number of places, booking recommended.

Infos : 02 33 71 53 35

VENDREDI 5 JUIN

PARACHUTAGES D'HOMMES EN TENUE D'ÉPOQUE

PARACHUTE DROPS BY MEN IN PERIOD OUTFITS

CARENTAN-LES-MARAIS (ROUTE DE SAINT-CÔME-DU-MONT) > VERS 11H30



⌚ Parachutages d'hommes en tenue d'époque sur la Purple Heart Lane avec le RCPT (selon conditions météo). Concert et restauration sur le site.

⌚ Historic parachute jumps of men in WW2 uniforms from C-47 planes on the Purple Heart lane (according to the weather) with the RCPT. Concert and food on the drop zone.

Infos : 02 33 42 74 00

VENDREDI 5 JUIN

REPAS CHAMPÊTRE

FESTIVE PICNIC

CHEF DU PONT (PRÈS DU SQUARE REX COMBS) > 12H

- ⌚ Repas champêtre et convivial pour célébrer la Libération.
- ⌚ Friendly and festive picnic to celebrate the Liberation.

Infos : 02 33 41 43 18



VENDREDI 5 JUIN

STREET PARTY 2020

RAVENOVILLE (BOURG – RESTAURANT L’ESCALE) > 18H

- ⌚ Fête conviviale pour célébrer la Libération, ambiance années 40. Sur place : grillades, frites et autres gourmandises.
- ⌚ Party to celebrate the Liberation with a 40s atmosphere. Food available on site (grilled sausages, chips...).

Infos : 02 33 41 34 93



VENDREDI 5 JUIN

MATCHS DE FOOTBALL FRANCO-BRITANNIQUES

FRANCO-BRITISH FOOTBALL MATCHES

PORT-EN-BESSIN-HUPPAIN (STADE, AV 47^E ROYAL MARINE COMMANDO) > À PARTIR DE 19H

- ⌚ Organisation de matchs de football entre 3 équipes des Royal Marine Commandos et des équipes locales. Matchs ouverts au public
- ⌚ Football matches in the evening between three Royal Marine Commandos teams and local teams. Open to the public.

Infos : 02 31 21 92 33 / centreculturel@portenbessin-huppain.fr



VENDREDI 5 JUIN

CONCERTS À BÉNOUVILLE

CONCERTS IN BÉNOUVILLE

BÉNOUVILLE > À PARTIR DE 18H15

- ⌚ **18h15 - Concert d'accueil des vétérans** – *Esplanade ouest salle polyvalente*: concert de l'orchestre britannique « Police Band du West Yorkshire ». **22h - Concert du Band of Liberation** – *Esplanade John Howard* : concert sur le lieu d'atterrissement des planeurs par l'orchestre néerlandais « Band of Liberation ».
- ⌚ **6.15 p.m. - Veterans welcome concert** – *West square of the festival hall*: British Orchestra Concert “West Yorkshire Police Band”. **10 p.m. - Band of Liberation** – *John Howard square* : concert on the glider landing site by the Dutch orchestra “Band of Liberation”.

Infos : 02 31 44 77 79 / sebastien.ducy@mairie-benouville.fr

VENDREDI 5 JUIN

PIQUE-NIQUE GÉANT D'OMAHA BEACH

OMAHA BEACH GREAT FESTIVE PICNIC

SAINT-LAURENT-SUR-MER > 18H À 23H



Face à la plage mythique d'Omaha Beach profitez du grand pique-nique traditionnel et de nombreuses animations proposées au fil de la soirée dans une ambiance Swing conviviale ! Animation musicale, Freedom Games et autres surprises vous attendent. Sortez vos plus belles tenues vintage pour l'occasion !

In front of the mythical Omaha Beach enjoy the great traditional picnic and all the animations offered over the evening in a Swinging and friendly atmosphere! Musical entertainment, Freedom Games and other surprises await you. Wear your best vintage outfits for the occasion!

Infos : 02 31 21 46 00 / accueil@isigny-omaha-tourisme.fr

VENDREDI 5 JUIN

CONCERT VIRTUEL DE MISS PARAMOUNT

VIRTUAL CONCERT OF MISS PARAMOUNT

PAGE FACEBOOK « ISIGNY OMAHA TOURISME » > 19H



Imaginé spécialement pour l'occasion, dans un contexte qui ne permet pas de concert en public, profitez d'un live exceptionnel de la célèbre Miss Paramount sur la page Facebook de l'Office de Tourisme « Isigny Omaha Tourisme » à 19h. Au programme : reprises des années 40 agrémentées d'anecdotes sur les morceaux choisis.

Imagine especially for the occasion, in a context that does not allow a concert in public, enjoy an exceptional live of the famous Miss Paramount on the Facebook page of the Tourist Office «Isigny Omaha Tourism» at 7 p.m.. On the program: covers of the 40s with anecdotes about the pieces chosen.

Infos : 02 31 21 46 00 / accueil@isigny-omaha-tourisme.fr



©Facebook « Miss Paramount »

VENDREDI 5 JUIN

FREEDOM GAMES

SAINT-LAURENT-SUR-MER (MONUMENT LES BRAVES)

INSCRIPTIONS : 14H À 19H30 – DÉPART : 20H30

REGISTRATION : FROM 2 P.M. TO 7.30 P.M. – START : 8.30 P.M.



⌚ Course et marche à pied en binôme (adulte/enfant jusqu'à 12 ans) sur la plage d'Omaha pour une cueillette des drapeaux du D-Day ! Drapeaux offerts !

⌚ Run and walk in duo (adult/child until 12 years) on the beach of Omaha for a D-Day flags picking! Flags are offered!

Infos : 06 42 57 14 18 / contact.cpnob@orange.fr

VENDREDI 5 JUIN

SOIRÉE D'ANIMATIONS À SAINTE-MÈRE-ÉGLISE

EVENING FESTIVITIES IN SAINTE-MÈRE-ÉGLISE

SAINTE-MÈRE-ÉGLISE (CENTRE-VILLE / CITY CENTER) > 19H À 00H



⌚ 19h-20h : Apéritif musical avec Normandy Jazz Patrol. 19h-22h30 : Nocturne au musée Airborne. 20h15-22h15 : Animations musicales avec les Satins Doll Sisters. À partir de 23h : Démonstration d'un dispositif de protection anti-aérienne avec phares de recherche, autour de l'église.

⌚ 7 p.m.-8 p.m.: Musical aperitif with Normandy Jazz Patrol. 7 p.m. to 10.30 p.m.: Night opening at the Airborne Museum. 8.15 p.m. to 10.15 p.m.: Musical entertainment with the Satins Doll Sisters. From 11 p.m.: Demonstration of an anti-aircraft protection system with research headlights, around the church.

Infos : 02 33 41 31 18

VENDREDI 5 JUIN

SOIRÉE CONCERT ET FEU D'ARTIFICE

CONCERT AND FIREWORKS

CARENTAN-LES-MARAISS (PORT DE PLAISANCE) > 21H À 23H30



⌚ 21h-23h30 : Concert de Nick Aaron (ancien acteur de la série Band of Brother). 23h30 : Feu d'artifice de la liberté pour clôturer la journée.

⌚ 9p.m. to 11.30p.m.: Concert by Nick Aaron (former actor of the series Band of Brother). 11.30p.m.: Fireworks.

Infos : 02 33 42 74 00



©bokehproduction

VENDREDI 5 JUIN

FEU D'ARTIFICE « LA NUIT OÙ ILS SONT ARRIVÉS »

FIREWORKS « THE NIGHT THEY LANDED »

LONGUES-SUR-MER (SITE DE LA BATTERIE) > 23H

⌚ Un feu d'artifice haut en couleurs avec comme toile de fond l'emblématique Batterie allemande de Longues-sur-Mer, qui domine l'ensemble des plages du Débarquement.

⌚ A colorful fireworks display over the emblematic German Battery of Longues-sur-Mer, which dominates all the D-Day beaches, as a backdrop.

Infos : 02 31 51 28 28



©virginiemeigné

DU 5 AU 7 JUIN

MAISY IN HISTORY

GRANDCAMP-MAISY (BATTERIE DE MAISY) > 10H À 19H

⌚ Nombreuses animations proposées par l'association « Recollectif » à la Batterie de Maisy : exposition USAAF, essai d'un télémètre et d'un détecteur de mines, découverte du matériel allemand et américain.

⌚ Entertainment by the association « Recollectif » at the Battery of Maisy: exhibition USAAF, test of a rangefinder and a mine detector, showing of German and American military equipment.

Infos : 06 67 11 09 77 / contact@recollectif.com



Adulte : 7,20€

Enfant (6 à 12 ans) 4,80€

DU 5 AU 7 JUIN

FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE

INTERNATIONAL WORLD WAR II FILM FESTIVAL

ANNULÉ - CANCELLED

SAINT-CÔME-DU-MONT – UTAH BEACH

⌚ 4^e édition où seront présentés les meilleurs films, documentaires et courts métrages ayant pour thème la Seconde Guerre Mondiale. Présenté par l'auteur à succès et journaliste au NY Times Rick Atkinson et l'acteur américain David McCallum, et rejoints ensuite par des vétérans et par certains acteurs de la série *HBO Band of Brothers*. Les 3 films gagnants de 2020 seront projetés dans le nouveau cinéma au musée D-Day Expérience.

5 juin - 20h : Cérémonie d'ouverture sur invitation.

20h à 22h Questions-réponses avec Rick Atkinson. Court métrage gagnant du festival.

6 juin – 20h à 23h : Questions-réponses avec des vétérans de la Seconde Guerre Mondiale et table ronde avec Erik Jendresen, scénariste et producteur de *Band of Brothers*, et les acteurs Douglas Spain et Will Estes. Projection du film documentaire lauréat.

7 juin – 20h à 22h30 : Questions-réponses avec David McCallum et projection du long métrage lauréat.

⌚ 4th edition which presents the best films, documentaries and short films with the theme of World War II. Presented by the NY Times hit author and journalist Rick Atkinson and the American actor David McCallum. They will then be joined by veterans and some of the actors of the *HBO Band of Brothers* series. The 3 winning films of 2020 will be screened in the new cinema at the D-Day Experience Museum.

June 5 – 8pm: Opening Ceremony by invitation only.

8pm to 10pm: Q & A with Rick Atkinson. Short film winner of the festival.

June 6 – 8pm to 11 pm: Q & A with veterans of the Second World War and round table with Erik Jendresen, screenwriter and producer of *Band of Brothers*, and actors Douglas Spain and Will Estes. Screening of the winning documentary film.

June 7 – 8pm to 10.30pm: Q & A with David McCallum and screening of the winning feature film.

Infos et réservations : <https://wwiifoundation.org/film-festival/>

5 ET 6 JUIN

VISITES ET TÉMOIGNAGES

GUIDED TOURS AND TESTIMONIES

SAINT-AUBIN-SUR-MER



⌚ Découvrez le Débarquement et l'Occupation vécue par les Saint-Aubinais lors de deux visites guidées spéciales agrémentées de nombreux témoignages d'habitants de la ville.

Vendredi 5 juin : apprenez-en plus sur la période de l'Occupation - départ 10h (durée 2h).

Samedi 6 juin : découvrez la période du Débarquement – départ 14h30 (durée 2h30)

Visites maintenues avec masque pour la guide, limité dans le nombre de personnes, port du masque obligatoire pour le public et distanciation sociale.

⌚ Discover the D-Day Landings and the Occupation experienced by the Saint-Aubinais for special guided tours with many testimonies of the inhabitants.

Friday 5 June: learn more about the period of Occupation - departure 10 am (duration 2h).

Saturday 6 June: discover the D-Day Landings period – departure 2.30 pm (duration 2:30).

Tours are maintained with a mask for the guide, limited in number of people, compulsory wearing of the mask for the public and social distancing.

Infos : 02 31 97 30 41 / 06 63 37 34 06 / infos@terresdenacre.com

ANNULÉ - CANCELLED

5 ET 6 JUIN

RASSEMBLEMENT DE NAVIRES DE LA 2^{nde} GUERRE MONDIALE

A GATHERING OF WW2 SHIPS

OUISTREHAM-RIVA-BELLA (QUAI CHARCOT) > 10H À 18H

- ⌚ Présence de navires de la Seconde Guerre Mondiale à quai.
- ⌚ Presence of WW2 ships at the dock.

Infos : 02 31 97 73 03 / animation@ville-ouistreham.fr

Adulte : 10€

Gratuit moins de 5 ans

DU 5 AU 7 JUIN

SPECTACLES INTÉRACTIFS NOCTURNES

NIGHT INTERACTIVE SHOWS

MÉAUTIS (MUSÉE MÉMORIAL BLOODY GULCH) > 5 ET 6 JUIN À 22H45 / 7 JUIN À 17H

- ⌚ Spectacles interactifs historiques nocturnes et diurnes pour revivre la bataille du site. Accès PMR.
 - ⌚ Interactive historical night and dusk shows to relive the battle of the manor. Accessible to person with disabilities.
- Infos et réservations : 06 47 51 02 69 / 02 33 42 03 22 / www.museebloodygulch.com



DU 5 AU 7 JUIN

SUR LES PAS DU GÉNÉRAL DE GAULLE

IN GENERAL DE GAULLE FOOTSTEPS

BAYEUX > 5 ET 6 JUIN DE 14H30 À 16H30 / 7 JUIN DE 10H À 12H

- ⌚ Avec Estelle, retour sur l'itinéraire emprunté par le Général de Gaulle le mercredi 14 juin 1944 lors de son passage à Bayeux. Pendant cette visite, découvrez le centre-ville, la place de Gaulle, la place de l'arbre de la liberté, le mémorial des reporters, le cimetière anglais. Pour ce circuit de 3kms merci prévoir de bonnes chaussures.

MESURES ANTICOVID19 : Limité à 9 pers- INSCRIPTION OBLIGATOIRE-Port du masque et gants- Règlement espèces (prévoir appoint) ou chèque.

- ⌚ With Estelle, walk in General de Gaulle footsteps on Wednesday, June 14, 1944 during his visit to Bayeux. During this visit, discover the historic city centre, the Place de Gaulle, the square of "Liberty Tree", the reporters' memorial, the English cemetery. For this route of 3kms please provide good shoes.

ANTICOVID19 measures: Limited to 9 people- REGISTRATION REQUIRED-Wearing of the mask and gloves- Cash regulations (provide extra) or cheque.

Infos et réservations : 06 03 95 48 69 / contact@sophro-nature-evasions.fr

Adulte : 10€

Gratuit moins de 18 ans

SAMEDI 6 JUIN

DANS LES PAS DU 47^e ROYAL MARINE COMMANDO

IN THE FOOTSTEPS OF 47th ROYAL MARINE COMMANDO

ASNELLES (PARKING PRÈS DU BUNKER) À PORT-EN-BESSIN > 8H45 À 17H

ANNULÉ - CANCELLED

Gratuit mais les dons sont les bienvenus à www.47charity.org

- ⌚ Le Jour J, le 47^e Commando a débarqué sur la plage de Gold, près d'Asnelles, puis a entrepris une marche d'environ 20km, derrière les lignes ennemis avec comme objectif la libération de Port-en-Bessin.

- ⌚ On D-Day, the 47 Royal Marine Commando landed on Gold Beach, near Asnelles, and set off on a 20km march behind enemy lines with the objective of liberating Port-en-Bessin. We will follow in their footsteps and tell you their story.

Infos : +44 7710 724627 / 06 86 26 76 39 / lesgensduphare@live.fr / ken.cowdery@47charity.org

SAMEDI 6 JUIN

JOURNÉE FESTIVE À SAINTE-MÈRE-ÉGLISE

FESTIVE DAY AT SAINTE-MÈRE-ÉGLISE



SAINTE-MÈRE-ÉGLISE (PLACE DE L'ÉGLISE) > À PARTIR DE 9H

⌚ 9h-11h : exposition de véhicules. 9h30 : Saut de précision sur la place de l'Église (selon conditions météo). 10h15 : Présentation d'un stick de la 82^e Airborne. 12h : Pique-nique « Normandy Day ». 12h-18h : Animations musicales avec "Sarah Savoy and Hellraisin' Hayride Trio, Historic Programs". Concerts sur la scène et DDay Memorial Parade dans les rues (1000 musiciens américains). 19h-22h30 : Nocturne au Musée Airborne. 20h : Radio crochet des années 40-50, prix du public à l'applaudimètre. 21h15-23h25 : Concert de Madeeson and Co et de Bluegrass Burger Quartet. 23h30 : Feu d'artifice.

⌚ 9 a.m. to 11 a.m.: Vehicle exhibition. 9.30 a.m.: Precision parachute jump on the Church Square (subject to weather conditions). 10.15 a.m.: Presentation of a stick of the 82nd Airborne. 12 p.m.: Picnic «Normandy Day». 12 p.m. to 6 p.m.: Musical entertainment with "Sarah Savoy and Hellraisin' Hayride Trio, Historic Programs". Concerts on stage and Dday Memorial Parade in the streets (1000 American musicians). 7 p.m. to 10.30 p.m. : Night opening of the Airborne Museum. 8 p.m.: Radio crochet 40s-50s, audience prize by the clapometer. 9.15 p.m. to 11.25 p.m.: Concert by "Madeeson and Co" and "Bluegrass Burger Quartet". 11.30 p.m.: Fireworks.

Infos : 02 33 41 31 18 / 02 33 41 41 35

SAMEDI 6 JUIN

MARCHE DES HÉROS

A HEROES' WALK

12€ à partir de 8 ans
Pas plus de 3 enfants/groupe

DÉPART 9H30 : ÉGLISE DE GONNEVILLE-EN-AUGE / ARRIVÉE 12H : MUSÉE DE LA BATTERIE DE MERVILLE

⌚ Empruntez la même route que les hommes du 9^e Bataillon le 6 juin 1944 en compagnie de deux associations de reconstitueurs (Stahl M-1 et France44).
⌚ Walk in the footsteps of the men of the 9th Battalion as on 6 June 1944 in the company of two re-enactors associations (Stahl M-1 and France44).

Infos : 02 31 91 47 53 / musee@batterie-merville.com

SAMEDI 6 JUIN



OPERATION 11 000 ROSES

COLLEVILLE-SUR-MER (CIMETIÈRE AMÉRICAIN) > À PARTIR DE 9H

⌚ Fleurissement exceptionnel de toutes les tombes du cimetière américain afin d'honorer la mémoire des soldats reposant dans ce lieu symbolique. Contactez les organisateurs pour participer à l'achat des roses.
⌚ One-off operation at the American cemetery! A rose will be placed in front of each grave to pay tribute to the memory of the soldiers resting in this symbolic place. A total of 11 000 roses! Feel free to contact the organizers to be involved in the purchase of the roses.

Infos : 06 27 68 60 05 / 06 04 11 29 67 / lesdoublesa@hotmail.com

SAMEDI 6 JUIN

MARCHE DE LA LIBERTÉ - LIBERTY'S WALK

SECTEUR JUNO (DÉPART OFFICE DE TOURISME DE BERNIÈRES-SUR-MER) > DEUX DÉPARTS : 9H30 ET 14H

ANNULÉ - CANCELLED

⌚ 9h30 départ de la randonnée guidée de 9km dans les pas du Régiment de la Chaudière. 12h pique-nique (chacun apporte son repas) avec les participants de la Bernièraise. 14h randonnée à votre rythme en longeant Juno Beach jusqu'à Luc-sur-Mer avec la vue sur la Bernièraise.

⌚ Departure at 9.30 a.m. for a 9km guided hike in the footsteps of the Régiment de la Chaudière. 12 p.m. picnic (each brings his own meal) with the participants of the « Bernièraise ». 2 p.m. hiking at your own pace along Juno Beach to Luc-sur-Mer with the view over the « Bernièraise ».

Infos et inscriptions : 02 31 97 30 41 / infos@terresdenacre.com / lescheminsduvent14@gmail.com

SAMEDI 6 JUIN

BEACHING SUR UTAH BEACH

SOUS-RÉSERVE – ON HOLD

SAINTE-MARIE-DU-MONT (FACE AU MONUMENT US NAVY) > À PARTIR DE 10H45

⌚ Reconstitution de l'arrivée d'une barge de Débarquement – L.C. V. P « PA30-4 » et DUKW. Échouage du L.C. V. P à partir de 15h (selon conditions météo). De **15h30 à 17h** :

Concert sur l'esplanade du Musée du Débarquement d'Utah Beach. Les Madeeson & Co interprèteront des chansons françaises et américaines des années 40 et 50. Restauration et boissons sur place.

⌚ Re-enactment of the arrival of a landing craft – L.C. V. P “PA30-4” and DUKW. Beaching of the L.C. V. P from 3 p.m. (subject to weather conditions). From **3.30 p.m. to 5 p.m.**: Concert on the esplanade of the Utah Beach D-Day Landings Museum. “The Madeeson & Co” will perform French and American songs from the 40's and 50's. Food and refreshment on site.

Infos : beaching 06 86 88 49 51 / concert 02 33 71 53 35



©bokehproduction

SAMEDI 6 JUIN

LES CLOCHERS DE LA LIBERTÉ

BELLS OF FREEDOM

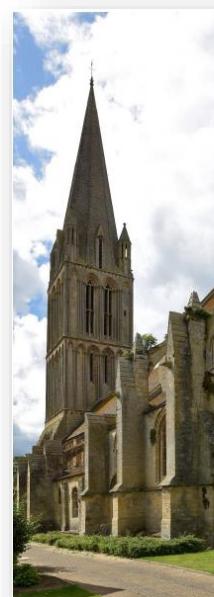


JUNO BEACH > 11H

⌚ Les cloches des églises sonneront en mémoire du Débarquement et des Alliés. À **13h**, le concert de cloches sur Juno sera retransmis en vidéo sur les pages : www.facebook.com/JunoBeachCentre et www.facebook.com/Terresdenacretourisme.

⌚ The church bells will ring in memory of the D-Day landings and the Allies. At **1 p.m.**, the Juno Bell Concert will be video-streamed at www.facebook.com/Junobeachcentre and www.facebook.com/Terresdenacretourisme.

Infos : 02 31 37 32 17 / contact@junobeach.org



LES CLOCHERS DE LA LIBERTÉ

Les cloches sonneront en mémoire du Débarquement et des Alliés:

le samedi 6 juin

à 11h
sur Juno Beach à
Graye-sur-Mer,
Courseulles-sur-Mer,
Bernières-sur-Mer,
Saint-Aubin-sur-Mer,
Reviers et Bény-sur-Mer
et

à 18h44
sur le secteur américain
des Plages du Débarquement

SAMEDI 6 JUIN

EXPOSITION DE VÉHICULES MILITAIRES

EXHIBITION OF MILITARY VEHICLES

COURSEULLES-SUR-MER (CENTRE JUNO BEACH) > 13H À 20H

- ➊ Découvrez les véhicules de la Seconde Guerre Mondiale de l'association Compagnie F les Fusiliers Mont Royal et rencontrez les participants pour partager leur passion.
 - ➋ Discover the Second World War vehicles of the association Compagnie F les Fusiliers Mont Royal and meet the participants who will tell you all about their passion.
- Infos : 02 31 37 32 17 / contact@junobeach.org

ANNULÉ - CANCELLED

SAMEDI 6 JUIN

SALON AUTEURS ET DÉDICACES

BOOK SIGNING EVENT

COLLEVILLE-SUR-MER (OVERLORD MUSEUM) > 13H30 À 18H

- ➊ Rencontre avec une dizaine d'auteurs dont les ouvrages sont consacrés à la Bataille de Normandie et à la Seconde Guerre Mondiale.
 - ➋ Presence of some ten authors whose works are devoted to the Battle of Normandy and the Second World War.
- Infos : 02 31 22 00 55 / f.jeanne@overlordmuseum.com

ANNULÉ - CANCELLED

Événement annulé mais musée ouvert
Event cancelled but the museum is open

SAMEDI 6 JUIN

LA BERNIÉRAISE

DE SAINT-AUBIN-SUR-MER À BERNIÈRES-SUR-MER > 14H-14H30

REPORTÉ - POSTPONED

- ➊ Rassemblement Nautique qui fête la paix et la liberté retrouvées en 1944 sur la plage de Juno Beach. Grande Navigation de Conserve qui rassemble tous les supports à voile et à rame. Départ à 14h devant l'Office de Tourisme de Saint-Aubin-sur-Mer. Débarquement à 14h30 devant la Maison des Canadiens de Bernières-sur-Mer.
- ➋ Nautical gathering celebrating peace and freedom on Juno Beach. Anything-that-floats race. Departure at 2 p.m. in front of the Tourist Office of Saint-Aubin-sur-Mer. Landing at 2:30 pm in front of the Maison des Canadiens ("Canadian House") of Bernières-sur-Mer.

Infos : 06 02 69 38 59 / labernieraise@orange.fr

SAMEDI 6 JUIN

SENTIER DE LA MÉMOIRE

PATH OF MEMORY

HIESVILLE (DÉPART CHAMP APRÈS FERME LECAUDEY) > 14H30

Tarif : 2€/pers
Gratuit moins de 10 ans

- ➊ Randonnée historique commentée de 9km sur les traces des parachutistes de la 101^e Airborne. Places limitées, sur inscription obligatoire.
- ➋ Historic walk (9km) with commentaries in the footsteps of 101st Airborne paratroopers. Prior booking required. Departure in the field just after the "Lecaudey farm".

Infos : 02 33 21 00 33 / ot.sme@ccbdc.fr

SAMEDI 6 JUIN

CARENTAN FÊTE LA LIBÉRATION

CARENTAN CELEBRATES LIBERATION

CARENTAN-LES-MARAI (PLACE DE LA RÉPUBLIQUE) > 14h30 À 2H



⌚ **13h30-16h30** : Après-midi concerts et initiation au Lindy Hop de 13h30 à 14h30. **16h30** : Arrivée de l'exode sur la place de la République suivi de la Carentan Liberty March. **17h15** : Conférence de Peter Caddick Adams, spécialiste de la Seconde Guerre Mondiale (salle du théâtre – traduit en français) **20h30-2h** : Bal de la Libération à la salle des fêtes (10€/personne).

⌚ **1.30 p.m. – 4.30 p.m.**: Free Lindy Hop lessons between 1.30 p.m. and 2.30 p.m. and concerts all afternoon. **4.30 p.m.**: Parade and arrival of the exodus (re-enactment) and arrival of the Carentan Liberty March. **5.15 p.m.**: Lecture by Peter Caddick Adams, specialist of the Second World War (theatre room) **8.30 p.m. – 2 a.m.**: Liberation Bal in the town hall (10€/pers).

Infos : 02 33 42 74 00

SAMEDI 6 JUIN

EXPOSITION DE VÉHICULES MILITAIRES

MILITARY VEHICLES EXHIBITION

ISIGNY-SUR-MER > DE 14H À 16H



⌚ Profitez de l'exposition de véhicules militaires américains présentée par les collectionneurs du MVCG France. Dans une ambiance festive, admirez des véhicules d'époque et échangez avec des passionnés !

⌚ Enjoy the exhibition of American military vehicles presented by the collectors of MVCG France. In a festive atmosphere, appreciate vintage vehicles and exchange with passionate people!

Infos : 02 31 21 46 00 / accueil@isigny-omaha-tourisme.fr

SAMEDI 6 JUIN

DÉFILÉ DE LA LIBÉRATION

LIBERATION'S PARADE

GRANDCAMP-MAISY > 17H



⌚ Venez accueillir et admirer les véhicules militaires de l'association MVCG comprenant des pièces rares et du matériel lourd.

⌚ A parade with the MVCG military vehicles including rare and heavy equipment.

Infos : 02 31 21 46 00 / accueil@isigny-omaha-tourisme.fr



©isignyomahatourisme

SAMEDI 6 JUIN

BEACH ART À ARROMANCHES

ARROMANCHES' BEACH ART

ARROMANCHES (PLAGE) > À PARTIR DE 17H

⌚ Beach art : croquis de 40 mètres sur sable symbolisant la colombe de la Paix et de la Liberté.

⌚ Beach art: 40-meters sand drawing symbolizing the dove of Peace and Freedom.

Infos : 02 31 22 34 31 / info@musee-arromanches.fr



SAMEDI 6 JUIN

BAL DE JUNO

JUNO'S BALL

COURSEULLES-SUR-MER (CENTRE JUNO BEACH) > 17H45

⌚ Dans un décor aux couleurs du Canada et au cœur d'une ambiance 1940, grâce au groupe Panama Swing, venez danser au bal de la Libération de Juno ! Démonstrations et initiation au swing. Boissons canadiennes sur place.

Tenues vintage bienvenues.

⌚ Set to the colours of Canada and in a 40s atmosphere, thanks to the Panama Swing group, come and dance at the Juno Liberation Ball! Swing demonstrations and initiation. Canadian drinks on site. Vintage outfits appreciated.

Infos : 02 31 37 32 17 / contact@junobeach.org



©centrejunobeach

SAMEDI 6 JUIN

Tarif : 1€

CONCOURS "MODE 1944"

"1944 STYLE" CONTEST

ECAUSSEVILLE (HANGAR À DIRIGEABLES) > 18H

- ⌚ Faire connaître au grand public les tendances de la mode durant la Seconde Guerre Mondiale.
- ⌚ The contest is the opportunity for the public to learn about fashion trends during the Second World War.

Infos : 02 33 08 56 02



SAMEDI 6 JUIN

CONCERT OUISTREHAM JAZZ BIG BAND "ARE YOU IN THE MOOD?"

OUISTREHAM-RIVA-BELLA (DANSOIR – PLACE DU MARCHÉ) > 20H30

5€

Gratuit moins 12 ans

- ⌚ L'orchestre rendra hommage à la musique de Glenn Miller. Billetterie sur place, le soir du concert.
- ⌚ The Jazz Band will pay tribute to Glenn Miller music. Ticket office on site before the concert.

Infos : 02 31 97 73 03 / animation@ville-ouistreham.fr

SAMEDI 6 JUIN

CONCERT AU CHÂTEAU DE BÉNOUVILLE

CONCERT AT THE BENOUVILLE CASTLE

CHÂTEAU DE BÉNOUVILLE > 21H



- ⌚ Concert de la chanteuse « Rebecca Robinson » accompagnée par l'orchestre néerlandais « Band of Liberation ».
- ⌚ Concert by the singer “Rebecca” accompanied by the Dutch orchestra “Band of Liberation”.

Infos : 02 31 44 77 79 / sebastien.ducy@mairie-benouville.fr



©bokehprodcution

SAMEDI 6 JUIN

SOIRÉE ANIMÉE À LA MAISON DES CANADIENS

SPECIAL EVENING AT THE CANADA HOUSE

BERNIÈRES-SUR-MER (MAISON DES CANADIENS) > 21H

ANNULÉ - CANCELLED

⌚ Soirée de mémoire animée par des joueurs de cornemuse. Distribution de fleurs, décrochage de lanternes pour rendre la flamme de la Liberté à la mer.

⌚ Candle light 76th ceremony with pipes and drums. Distribution of flowers and lantern show on the sea front.

Infos : 06 50 73 62 57 (FR) / 06 29 58 44 81 (EN) / nicole.hoffer@bbox.fr

SAMEDI 6 JUIN

ARROMANCHES FÊTE SA LIBÉRATION

ANNULÉ - CANCELLED

ARROMANCHES CELEBRATES ITS LIBERATION

ARROMANCHES (PLACE DU 6 JUIN) > 21H

⌚ Concert ambiance années 40.

⌚ Concert in a 40s atmosphere.

Infos : 02 31 22 34 31 / info@musee-arromanches.fr

SAMEDI 6 JUIN

SÉANCE DE CINÉMA EN PLEIN AIR « DRIVE IN » :

« IL FAUT SAUVER LE SOLDAT RYAN »

“DRIVE IN CINEMA”: “SAVING PRIVATE RYAN”

CARENTAN > 21H30

⌚ Sur l'ancien aérodrome américain A10 Airfield regardez votre film depuis votre voiture, à l'image des cinémas Drive In aux Etats-Unis dans les années 50-60. Burgers et autres plats rapides à emporter proposé par le restaurant A10 Canteen.

⌚ On the former American A10 Airfield watch your movie from your car, like the Drive In cinemas in the United States in the 50s and 60s. Burgers and other takeaway food suggested by the A10 Canteen restaurant.

Infos et réservation : normandy-victory-museum.fr / 02 33 71 74 94 / 06 40 95 20



18€/voiture-car
limité à 250 voitures
limited to 250 cars



SAMEDI 6 JUIN

SPECTACLE NOCTURNE PYROTECHNIE

NIGHT PYROTECHNIC SHOW

SAINT-MARCOUF-DE-L'ISLE (BATTERIE DE CRISBECQ) > 22H

- ⌚ Spectacle nocturne son et lumière-pyrotechnie.
- ⌚ Light and sound show with pyrotechnic effects.

Infos : 09 82 57 61 92 / 06 68 41 09 04



6 ET 7 JUIN

MEETING AÉROMODELISTE CREULLY 2020

2020 CREULLY'S AIRCRAFT MODEL SHOW

CREULLY > 10H À 18H



⌚ Meeting aérien de Grands Modèles avec la participation de pilotes européens. Des Warbirds emblématiques de la Seconde Guerre Mondiale aux jets récents les plus spectaculaires. Spectacle sans interruption sur l'ancienne plateforme historique « ALG B9 » créée au Débarquement pour accueillir des Typhoons canadiens. Buvette et restauration sur place.

⌚ Giant Aircraft Model show with the participation of European pilots. From the iconic WW2 Warbirds to the most spectacular recent jets. Non-stop show on the former historic platform "ALG B9" created at the D-Day Landings for Canadian Typhoons planes arrival. Food and refreshments on site.

Infos : 06 17 92 69 45 / contact@b9amc.com

DIMANCHE 7 JUIN

MARCHE MÉMORIELLE « SUR LES PAS DE NOS LIBÉRATEURS »

HISTORIC WALK « IN OUR LIBERATORS FOOTSTEPS”

CANADIENS : DE GRAYE-SUR-MER À CREULLY (DÉPART 9H30 GRAYE : PARKING GÉNÉRAL DE GAULLE)

BRITANNIQUES : DE VER-SUR-MER À CREULLY (DÉPART 9H30 VER-SUR-MER : PARKING DU SEXTON)

⌚ Marches mémorielles retracant la jonction des Canadiens et des Britanniques le jour du D-Day. Arrivée au château de Creully : musée de la BBC. Ces marches seront accompagnées et commentées par Corine Vervaeke et Philippe Vervaeke. Visite maintenue avec port d'une visière pour la guide et son accompagnateur, limité à 10 pers. Port du masque obligatoire et distanciation sociale.

⌚ Memorial walks tracing the junction of the Canadians and the British on D-Day. Arrival at the Creully Castle; BBC museum. Historic walks with commentaries by Corine Vervaeke and Philippe Vervaeke.

Tours are maintained with a visor for the guide and his companion, limited to 10 pers. Compulsory wearing of the mask and social distanciation.

Infos et réservation obligatoire (compulsory booking) : 02 31 80 67 08 / officedetourisme@cdc-stm.fr



DIMANCHE 7 JUIN

SALON DU LIVRE DE LA BATAILLE DE NORMANDIE

BATTLE OF NORMANDY BOOK FAIR

TILLY-SUR-SEULLES (AUTOUR DU MUSÉE DE LA BATAILLE DE TILLY) > 9H30 À 18H

➊ Pour sa 12^e édition, le Salon du livre réunit au musée de la Bataille plus de 40 éditeurs, auteurs, bouquinistes, historiens et vétérans sur le thème du Débarquement et de la Bataille de Normandie.

➋ For the 12th year running, over 40 publishers, authors, booksellers, historians and veterans are gathered at the Battle Museum around the theme of the D-Day Landings and the Battle of Normandy.

Infos : 06 07 59 46 02 / stephane.jacquet@neuf.fr



DIMANCHE 7 JUIN

MULBERRY TRAIL

ARROMANCHES (DÉPART PLAGE, PRÈS DE LA PLACE DU 6 JUIN) > DÉPART 9H45

➊ Course à pied aller-retour. Trail entre la plage d'Arromanches et la Batterie de Longues-sur-Mer par les chemins. Départ et arrivée à Arromanches (place du 6 juin). 15kms.

➋ Round trip run. Trail between the beach of Arromanches and the Battery of Longues-sur-Mer (along footpaths). Departure and arrival in Arromanches (place du 6 juin). 15kms.

Infos : 06 12 42 86 67 / 06 85 01 97 49 / usccaentriathlon14@gmail.com

9€

7€ moins de 18 ans



DIMANCHE 7 JUIN

COURSE 19.44

19.44 RUN

SAINTE-MARIE-DU-MONT (UTAH BEACH À CARENTAN) > 10H

➊ Course 1944, de Utah Beach à Carentan.

➋ 1944 Run, from Utah Beach to Carentan.

Infos : 02 33 42 74 00



© bokehproduction

DIMANCHE 7 JUIN

GRANDS PARACHUTAGES DE LA FIÈRE

ANNULÉ - CANCELLED

GREAT MILITARY AND HISTORIC PARACHUTE DROPS

LA FIÈRE (3KM DE STE-MÈRE-ÉGLISE DIRECTION PICAUVILLE) > À PARTIR DE 10H30

● Parachutages d'hommes en tenue d'époque avec la participation de Liberty Jump Team et Round Canopy Parachuting Team. **À partir de 13h** : Parachutage militaire. **11h à 14h** : Déambulation musicale avec "Extra Muros".

SAINTE-MÈRE-ÉGLISE (BOURG)

● **10h-12h** : Exposition de véhicules autour de l'église. **15h-18h** : Animations musicales avec Dancing Day (15h). Déambulation dans les rues du groupe Extra Muros (16h-18h). **À partir de 18h** : défilé de véhicules militaires et retour des troupes en provenance de la Fièvre. **18h15** : Accueil des vétérans sur scène. **20h** : Concert de la Paix dans l'église avec « Collegium Jubilans ».

LA FIÈRE (3KM DE STE-MÈRE-ÉGLISE DIRECTION PICAUVILLE) > À PARTIR DE 10H30

● Parachute drops by men in period outfits with the participation of Liberty Jump Team and Round Canopy Parachuting Team. **From 1 p.m.:** Military parachute jumps. **11 a.m. to 2 p.m.:** Musical stroll with "Extra Muros".

SAINTE-MÈRE-ÉGLISE (BOURG)

● **10 a.m.-12 p.m.:** Exhibition of vehicles around the church. **3 p.m.-6 p.m.:** Musical entertainment with Dancing Day (3p.m.). Stroll through the streets of the Extra Muros group (4p.m.-6p.m.). **From 6 p.m.:** Parade of military vehicles and arrival of troops from the parachute drops of La Fiere. **6.15 p.m.:** Arrival of veterans on stage. **8 p.m.:** Concert of Peace in the church with «Collegium Jubilans».

Infos : parachutages 06 80 32 55 99 / animations bourg 02 33 41 31 18



©bokehproduction

DIMANCHE 7 JUIN

EXPOSITION DE VÉHICULES MILITAIRES BRITANNIQUES ET HIPPOMOBILES ALLEMANDS

EXHIBITION OF BRITISH MILITARY VEHICLES AND GERMAN HORSE-DRAWN ONES

ANNULÉ - CANCELLED

TILLY-SUR-SEULLES (AUTOUR DU MUSÉE DE LA BATAILLE ET SUR LE CHAMP DE FOIRE) > 10H À 18H

● Un trentaine de véhicules britanniques de l'été 1944 et notamment plus d'une dizaine de Bren Gun carriers pour l'un des plus grands rassemblements en Normandie de ce type de véhicules. Présence possible de véhicules hippomobiles allemands (sous réserve). Le convoi, de plusieurs attelages, pourrait parcourir les chemins du champ de bataille de Tilly-sur-Seulles pour une présentation dynamique de leurs véhicules tractés.

● About thirty British military vehicles of the 1944 summer and more than ten Bren Gun carriers for one of the largest gatherings of this type of vehicles in Normandy. Possible presence of German horse-drawn vehicles (subject to modifications). The convoy of several teams could cross the Tilly-sur-Seulles Battlefield Paths for a dynamic presentation of their towed vehicles.

Infos : 06 07 59 46 02 / stephane.jacquet@neuf.fr

DIMANCHE 7 JUIN

FESTIVITÉS À CARENTAN

FESTIVE DAY IN CARENTAN

ANNULÉ - CANCELLED

CARENTAN-LES-MARais > À PARTIR DE 11H

● **11h à 12h** : Défilé de véhicules, arrivée place du Valnoble. **13h à 16h** – Place de la République : Pique-nique géant en présence de vétérans américains avec concerts et initiations au Lindy Hop. **15h30** : Défilé commenté de femmes, hommes et enfants en tenue d'époque. **17h** : Conférence de l'historien Peter Caddick-Adams qui parlera de ses dernières recherches autour du D-Day.

● **11 a.m. to 12 p.m.**: WW2 vehicles parade, arrival on place du Valnoble. **1 p.m. to 4 p.m.** – Place de la République: Giant picnic with some WW2 veterans, concerts and free lindy hop lessons. **3.30 p.m.**: Fashion show with women, men and children in 40's clothes. **5 p.m.**: Lecture by the historian Peter Caddick-Adams who will talk about his last research on D-Day.

Infos : 02 33 42 74 00 / 07 72 44 05 09



©OTbaieducotentin

DIMANCHE 7 JUIN

DÉFILÉ DE LA LIBÉRATION DE PORT-EN-BESSIN-HUPPAIN

PORT-EN-BESSIN-HUPPAIN LIBERATION'S PARADE

PORT-EN-BESSIN-HUPPAIN (AUTOUR DES BASSINS) > À PARTIR DE 15H

- Un grand défilé de véhicules historiques en présence de reconstituteurs en tenue d'époque, de vétérans du 47 Royal Marine Commando et leurs familles
- A great parade of historic vehicles in the presence of period-dressed re-enactors, 47 Royal Marine Commando veterans and their families.

Infos : 02 31 21 92 33 / centreculturel@portenbessin-huppain.fr



©MC.bayeuxintercom



©ouistrehamrivabellaphotographie



DIMANCHE 7 JUIN

CÉLÉBRATION DE LA LIBÉRATION À OUISTREHAM-RIVA-BELLA

LIBERATION'S CELEBRATION IN OUISTREHAM-RIVA-BELLA

OUISTREHAM-RIVA-BELLA > CELEST ON THE BAYOU 12H À 13H30 / EUL SWING 15H À 16H30

- **12h à 13h30 - Avenue de la Mer:** Concert déambulatoire swing par « Celest on the Bayou » pour fêter la Libération.
- **15h À 16h30 – Esplanade Lofi :** Concert swing par « Eul Swing » avec parquet de danse devant la scène pour les danseurs du dimanche ou professionnels !
- **12 p.m. to 1.30 p.m. - Avenue de la Mer:** Swing music by “Celest on the Bayou” along the avenue to celebrate the Liberation. **3 p.m. to 4.30 p.m. – Esplanade Lofi:** Swing concert by “Eul Swing”. Dance floor in front of the stage for amateur and professional dancers!

Infos : 02 31 97 73 03 / animation@ville-ouistreham.fr

DIMANCHE 7 JUIN

D-DAY PARADE



OUISTREHAM-RIVA-BELLA > 15H15 À 16H30

● Arrivée des véhicules route de Colleville à 15h15, parade à travers la ville (Av de la Liberté, Route de Lion, Av du Général Leclerc, Pont Quai Charcot, Av du Grand Large, Rue Gambetta...). Fin de la parade sur la pelouse du casino à 16h30.

● Arrival of the vehicles « route de Colleville » at 3.15 p.m., parade through the town(Av de la Liberté, Route de Lion, Av du Général Leclerc, Pont Quai Charcot, Av du Grand Large, Rue Gambetta, etc.). End of the parade on the casino lawn at 4.30 p.m.

Infos : 06 07 64 86 59 / R.A.R.E.ouistreham@orange.fr



©bokehproduction

DIMANCHE 7 JUIN

BAL DE LA LIBERTÉ

LIBERTY BALL

BAYEUX (PLACE DE GAULLE) > À PARTIR DE 18H

⌚ Avec Panama Swing, une bande de cuivrés accompagnée d'une voix de velours, remontez le temps et dansez au rythme des années 30 et 40 pour fêter les heures de liesse de la Libération. Restauration sur place.

⌚ With Panama Swing, a brass band accompanied by a singer with a velvet voice, go back in time and dance to the rhythm of 1930's and 40's music to celebrate the Liberation's jubilation hours. Food on site.

Infos : 02 31 92 03 30 / actionculturelle@mairie-bayeux.fr



©villedebayeux

DU 7 AU 9 JUIN

VISITE DU BATEAU HMS MEDUSA

VISIT OF THE HMS MEDUSA WWII BOAT

GRANDCAMP-MAISY (PORT) > TOUTE LA JOURNÉE



⌚ Venez admirer le HMS-Medusa, véritable démineur anglais de la Seconde Guerre Mondiale. Découvrez avec le capitaine comment cohabite l'équipage à travers les différentes pièces de vie à l'intérieur du navire.

⌚ Come and visit the HMS-Medusa, a true English WWII minesweeper. Discover with the ship's captain how the crew cohabit through the various rooms inside the ship.

Infos : 02 31 21 46 00 / accueil@isigny-omaha-tourisme.fr

LUNDI 8 JUIN

PARACHUTAGES

PARACHUTE DROPS

ANGOVILLE-AU-PLAIN > DE 10H À 13H

⌚ Parachutage d'hommes en tenue d'époque (selon conditions météo) sur la Drop Zone D organisé par Liberty Jump Team Inc.

⌚ Historic parachute jump of men in WW2 uniforms (according to the weather) on Drop Zone D with the Liberty Jump Team.

Infos : 02 33 71 99 58



MARDI 9 JUIN

« RACONTE-MOI OMAHA »

“REMEMBER OMAHA”

SAINT-LAURENT-SUR-MER (OFFICE DE TOURISME) > 14H

⌚ Lors de cette promenade commentée, votre guide vous expliquera comment, en l'espace de quelques heures, la magnifique plage de Sable d'Or se transformera en tragique «Omaha la sanglante».

L'événement sera publié sur la page Facebook « Isigny Omaha Tourisme » le 9 juin.

⌚ A guide of the tourist Office of Isigny-Omaha will explain the allied Landing on Omaha Beach on June 6, 1944 the beach of tragic events called “Bloody Omaha”.

The event will be posted on the «Isigny Omaha Tourisme» Facebook page on June 9.

Infos : 02 31 21 46 00 / accueil@isigny-omaha-tourisme.fr



12 AU 14 JUIN

MARATHON DE LA LIBERTÉ

NORMANDY RUNNING FESTIVAL “ MARATHON DE LA LIBERTÉ ”

CAEN > 9H À 20H

⌚ Au programme de cette 33^e édition du Marathon de la Liberté, Normandy Running Festival : un panel unique d'épreuves en hommage aux événements du D-Day. Marathon, semi, 10km, relais à 4, rochambelle, rollers, foulées.

⌚ The program of this 33rd edition of the Marathon de la Liberté, Normandy Running Festival offers a unique panel of sports events in tribute to the D-Day soldiers. Marathon, semi, 10 km, 4-pers relay, “rochambelle”, roller...

Infos : 09 72 44 91 49 / info@marathondelaliberte.fr

Tarifs et Inscription : www.marathondelaliberte.fr



SAMEDI 13 JUIN

VISITE DE LA SALLE DE PRESSE DES REPORTERS DE GUERRE

VISITS TO THE US WAR REPORTERS' PRESS ROOM

CHÂTEAU DE VOUILLY > 14H

- ➊ Découvrez le Château de Vouilly qui devint le 10 juin 1944 le quartier général du premier camp de presse américain (Robert Capa, Ernest Hemingway, Ernest Pyle...).
➋ The Castle of Vouilly became, from 10 June to 12 August, 1944, the headquarters of the first American press camp (Robert Capa, Ernest Hemingway, Ernest Pyle...).

Infos : 02 31 22 08 59 / chateau.vouilly@wanadoo.fr



SAMEDI 13 JUIN

UP THE JOHNS ! LIBERTY BAL

BRETTEVILLE-L'ORGUEILLEUSE (LE STUDIO – PLACE DES CANADIENS) > À PARTIR DE 19H

- ➊ Venez célébrer la victoire des Canadiens du Regina Rifle Regiment ! Revivez l'ambiance euphorique de la Libération d'un petit village normand au son de la voix de la chanteuse britannique Fiona Harrison. Lieu reconstitué dans le style et le détail des années 40. Surprises durant la soirée. Buvette et repas sur place.
➋ Come and celebrate the victory of the Regina Rifle Regiment Canadians! Relive the euphoric atmosphere of the Liberation of a small Norman village hearing the voice of the British singer Fiona Harrison. Place reconstituted in the style and detail of the 40's. Surprises during the evening. Food and refreshment on site.

Infos : 07 77 31 86 20 / upthejohns@gmail.com



13 ET 14 JUIN

LA LIBÉRATION DU MOLAY-LITTRY

MOLAY-LITTRY'S LIBERATION

LE MOLAY-LITTRY (MOULIN DE MARCY) > SAMEDI 13 JUIN DE 10H À 00H / DIMANCHE 14 JUIN DE 9H À 18H

- ➊ Camp US, grand rassemblement de GMC, commémorations. Bal, spectacle pyrotechnique, concert. Buvette et restauration sur place.
➋ US Camp, great GMC meeting, commemorations. Ball, pyrotechnic show, concert. Food on site.

Infos : 02 31 22 95 14 / mairie.littry@wanadoo.fr



DIMANCHE 14 JUIN

RANDONNÉE COMMENTÉE « SUR LES PAS DE NOS LIBÉRATEURS »

Tarif : 5€/pers

HISTORIC WALK « IN OUR LIBERATORS FOOTSTEPS”

SAINTE-MARIE-DU-MONT (DÉPART MUSÉE DÉBARQUEMENT UTAH BEACH) > RDV 8H30 / DÉPART 9H

- ➊ 14km de randonnée immersive sur les pas de nos libérateurs. Réservation obligatoire.
➋ 14km immersive hike in the footsteps of our liberators. Booking required.

Infos : 02 33 71 53 35

DIMANCHE 14 JUIN

LA FORÊT PENDANT LA GUERRE

WHAT ABOUT WOODS DURING WW2?

MONTFIQUET (MAISON DE LA FORÊT) > 9H30 À 12H30



Adulte : 4€

5-12 ans : 2€

Gratuit moins de 4 ans

⌚ Randonnée familiale de 7km en forêt de Cerisy et sur la commune de Balleroy où vous découvrirez l'occupation vécue par les habitants entre 1941 et 1944, les bombardements à l'embranchement, l'arrivée des alliés et les nombreuses péripéties qu'ont rencontrées les témoins de l'époque. Inscription obligatoire.

⌚ Family hike of 7km in the Forest of Cerisy and the town of Balleroy where you will discover the occupation lived by the inhabitants between 1941 and 1944; bombings, the arrival of the allies and the several other events... Booking required.

Infos : 02 31 21 46 00 / accueil@isigny-omaha-tourisme.fr



CAMPS DE RECONSTITUTION – RECONSTITUTION CAMPS

DU 29 MAI AU 9 JUIN

CAMP DE RECONSTITUTION "BLOODY GULCH"

MEAUTIS (MUSÉE MÉMORIAL BLOODY GULCH) > 9H À 18H

⌚ Exposition de véhicules américains, allemands et civils, épicerie de 1944, école d'autrefois, vélos anciens. Visites guidées interactives du champ de bataille, du musée, des fouilles archéologiques et du manoir (payant).

⌚ Exhibition of American, German and civilian vehicles, 40s grocery store, reconstruction of a school in 1944 and vintage bikes exhibition. Interactive guided tours of the battlefield, museum, manor and of the archaeological excavations (paid visits).

Infos : 06 47 51 02 69 / 02 33 42 03 22

DU 31 MAI AU 7 JUIN

11E OLD ABE CAMP

CARENTAN-LES-MARAI (PONT D'OUVE, ROUTE DE LA LIBERTÉ) > 10H À 19H

⌚ Ambiance immersive dans les tranchées et fox holes. Présentation de matériel US et Allemand d'époque et vie quotidienne des soldats sur le front.

⌚ Immersive atmosphere in the trenches and fox holes. Presentation of US and German equipment and daily life of the soldiers on the front.

Infos : 06 89 13 63 27

DU 3 AU 7 JUIN

CAMP DE RECONSTITUTION

RECONSTITUTION CAMP

SAINTE-MARIE-DU-MONT > 9H À 19H

⌚ Reconstitution d'un campement avec présentation de dioramas et d'ateliers didactiques.

⌚ Reconstitution of a camp with presentation of dioramas and didactic workshops.

Infos : 02 33 71 56 54

DU 4 AU 7 JUIN

CAMPEMENTS MILITAIRES ALLEMAND & BRITANNIQUE

GERMAN & BRITISH MILITARY CAMPS

MERVILLE-FRANCEVILLE-PLAGE (SITE DE LA BATTERIE) > 10H À 18H

❖ Découvrez la vie et le matériel des soldats durant la Seconde Guerre Mondiale et discutez avec les reconstituteurs de l'association STAHL M-1 et France 44.

❖ Discover the lives and equipment of WW2 soldiers and discuss with the STAHL M-1 and France 44 re-enactors.

Infos: 02 31 91 47 53 / musee@batterie-merville.com

Inclus tarif entrée musée :

Adulte : 8€

Enfants : 5€



©museebatteriemerville

DU 5 AU 7 JUIN

CREULLY CAMP 2020

ANNULÉ - CANCELLED

CREULLY-SUR-SEULLES (FERME MANOIR DE VILLIERS-LE-SEC) > 14H À 19H

❖ Reconstitution d'un camp militaire et civil des années 40, scènes de vie quotidienne, matériel et véhicules d'époque. Animations l'après-midi par différentes associations.

❖ Historic reconstitution of a 1940s military and civilian camp, scenes of daily life, equipment and vintage vehicles. Shows and animations by various associations in the afternoon.

Infos : 06 77 01 51 84 / creully.camp@gmail.com

DU 5 AU 7 JUIN

CAMP ARIZONA

CARENTAN-LES-MARAISS (RUE DE LA GINGUETTE) > 9H À 22H

⌚ **5 juin** : 14h - Rencontre avec les vétérans et l'association « Veterans Back to Normandy » et concert. 20h - Soirée Swing guinguette ambiance années 40s. **6 juin** : 12h30- Pique-nique champêtre ambiance 40s ouvert à tous si tenues et accessoires conformes aux années 40 (apporter son repas). 21h - Soirée rock. **7 juin** : 11h - Départ du convoi de véhicules accompagné de vétérans puis stationnement place du Valnoble à 12h.

Entrée et parking gratuit, restauration possible sur place.

⌚ **June 5:** 2 p.m. - Meeting with Veterans and the "Veterans Back to Normandy" Association and concert - 8 p.m. 40s ball. - **June 6:** 12.30 p.m. - 40s Picnic open to people wearing 40s clothes and accessories (bring your meal). 9 pm - Rock concert. **July 7:** 11 a.m. - Departure of the convoy of vehicles accompanied by veterans and exhibition at the parking place du Valnoble at 12 p.m..

Free entrance and free parking, Food and refreshment on site.

Infos : camp.arizona.normandie@gmail.com



DU 5 AU 8 JUIN

CAMP HILLMAN

COLLEVILLE-MONTGOMERY (SITE HILLMAN) > 10H À 18H

⌚ Reconstitution d'un camp avec exposition de véhicules et de matériel militaire d'époque 39-45 sur le site de défense côtière « Hillman ». Ouverture du poste de commandement.
⌚ Reconstitution of a camp with exhibition of 39-45's military vehicles and equipment at the Hillman Coastal Defence Site. The command post will be open to the public.

Infos : 07 68 19 28 12 / fabricedelangle@gmail.com



DU 5 AU 8 JUIN

CAMP GÉRONIMO

SAINTE-MÈRE-ÉGLISE > 9H À 22H



⌚ Camp mettant en scène les troupes aéroportées américaines en Normandie. Nombreuses animations sur place. Présence de nombreux blindés dont 8 chars.

⌚ Camp staging American airborne troops in Normandy. Many animations on site. Numerous heavy military vehicles on site among which 8 tanks.

Infos : 02 33 41 41 35

DU 5 AU 8 JUIN

CAMP DE RECONSTITUTION

RECONSTITUTION CAMP



CATZ (NORMANDY VICTORY MUSEUM) > 9H30 À 19H

⌚ « Un Panther de retour dans le bocage » en partenariat avec le musée des blindés de Saumur, une exposition de chars avec le fameux char allemand Panzer V Panther. Accès libre à l'exposition extérieure, visite guidée du Panther : 25€/pers, 40€/2pers.

⌚ « The return of a Panther in the Bocage » in partnership with the Saumur armoured vehicles museum, a tank exhibition with the famous German tank Panzer V Panther. Free access to the outdoor exhibition, guided tour of the Panther: 25€/pers, 40€/2pers.

Infos : 02 33 71 74 94 / info@normandy-victory-museum.com

13 ET 14 JUIN

OAK LINE CAMP

BRETTEVILLE-L'ORGUEILLEUSE > 9H À 18H



⌚ Revivez au plus près des combats les conditions de vie des soldats alliés. Tout au long du week-end des animations seront proposées aux visiteurs. Présence de différentes nations alliées ainsi que de nombreux véhicules. Buvette sur place.

⌚ Relive the living conditions of Allied soldiers near the front. Entertainment throughout the weekend. Presence of different allied nations as well as many vehicles. Snack bar on site.

Infos : 07 77 31 86 20 / upthejohns@gmail.com



BOURSES MILITAIRES – ANTIQUE MILITARY FAIRS

LUNDI 1ER JUIN

BOURSE MILITAIRE / ANTIQUE MILITARY FAIR

GRANDCAMP-MAISY (SALLE DE SPORT – RUE DU MOULIN ODO) > 6H À 17H



Entrée : 4€

⌚ Vente d'antiquités et vêtements militaires.

⌚ Sale of antiques and military clothing.

Infos : 02 31 22 68 46 / 06 75 08 89 45 / sarlducolombier14@orange.fr

MARDI 2 JUIN

BOURSE MILITAIRE / ANTIQUE MILITARY FAIR

SAINTE-MÈRE-ÉGLISE (MARCHÉ COUVERT) > 8H30 À 16H



Entrée : 4€

Infos : ballesterbarth@aol.fr / 06 08 45 24 65

JEUDI 4 JUIN

BOURSE MILITAIRE / ANTIQUE MILITARY FAIR

ÉCAUSSEVILLE (HANGAR À DIRIGEABLES) > 8H30 À 17H

Infos : barthelemy.ballester@club-internet.fr



Entrée : 4€

VENDREDI 5 JUIN

BOURSE AUX ANTIQUITÉS MILITAIRES / ANTIQUE MILITARY FAIR

SAINTE-MARIE-DU-MONT (STADE DE LA COMMUNE) > 8H À 17H

Infos : leholdy@orange.fr / 02 33 71 56 54

SAMEDI 6 JUIN

BOURSE AUX ANTIQUITÉS MILITAIRES / ANTIQUE MILITARY FAIR

CARENTAN-LES-MARAIS (MARCHÉ AUX BESTIAUX, ROUTE AMÉRICAINE) > 8H À 16H

Infos : bourse0606carentan@gmail.com / 06 60 73 71 71



EXPOSITIONS - EXHIBITIONS

FÉVRIER À DÉCEMBRE 2020

EXPOSITION TEMPORAIRE « FEUILLES D'ÉRABLES ET TULIPES : 75 ANS D'HIER À AUJOURD'HUI »

TEMPORARY EXHIBITION “MAPLE LEAVES AND TULIPS: 75 YEARS, THEN & NOW”

COURCELLES-SUR-MER (CENTRE JUNO BEACH) > TOUS LES JOURS – HORAIRES DU MUSÉES

⌚ Exposition qui rappelle le rôle majeur joué par les Canadiens lors de la libération des Pays-Bas, au cours des neuf derniers mois de la Seconde Guerre Mondiale. Elle met en lumière des moments historiques qui sont à l'origine des liens d'amitié qui unissent les deux pays depuis le terrible hiver de 1945.

⌚ This exhibition highlights the major role played by Canadians during the Liberation of the Netherlands in the final nine months of the Second World War. Historical moments are evoked in order to illustrate the strong ties that united the two countries since the terrible winter of 1945.

Infos : 02 31 37 32 17 / contact@junobeach.org

Inclus dans le billet
d'entrée ou 4€ pour
l'exposition seule

FÉVRIER À DÉCEMBRE 2020

EXPOSITION TEMPORAIRE « GRANDES FEMMES DANS LA GUERRE 1939-1945 »

TEMPORARY EXHIBITION “GREAT WOMEN DURING THE WAR: 1939-1945”

COURCELLES-SUR-MER (CENTRE JUNO BEACH) > TOUS LES JOURS – HORAIRES DU MUSÉES

➤ Au moyen de 16 récits, cette exposition souligne les multiples contributions des femmes, souvent non payées et mésestimées, malgré les grands risques encourus par elles et leurs familles. Réalisée en partenariat avec le Musée Canadien de la Guerre.

➤ Through 16 stories, this exhibition highlights the great contribution of women, often unpaid and undervalued, despite the great risks they and their families faced. Produced in partnership with the Canadian War Museum.

Infos : 02 31 37 32 17 / contact@junobeach.org



©CJB.phdelval

PROLONGATION JUSQU’À NOVEMBRE
EXTENDED TO NOVEMBER

DU 2 MARS AU 5 JUILLET

EXPOSITION TEMPORAIRE « LES ENFANTS DE LA RÉSISTANCE »

TEMPORARY EXHIBITION “CHILDREN IN THE RESISTANCE”

AZEVILLE (BATTERIE ALLEMANDE) > AVRIL/MAI : 10H À 18H – JUIN : 10H À 19H

➤ 2020, année de la bande dessinée, venez découvrir les aventures de français, Eusbène et Lisa, héros de la BD « Les enfants de la Résistance » au travers de cette exposition.

➤ 2020 is the year of the “Comic”, come and discover the way of life of the Children during WWII and their life as a resistant.

Infos : 02 33 40 63 05

Inclus dans le parcours
de visite ou 2.50€ pour
l'exposition seule

DU 4 AVRIL AU 11 NOVEMBRE

CIRCUIT-EXPO PLEIN AIR « DANS LEURS PAS »

OPEN-AIR TOUR-EXHIBITION “IN THEIR FOOTSTEPS”

**COURSEULLES-SUR-MER, BERNIÈRES-SUR-MER, SAINT-AUBIN-SUR-MER, LANGRUNE-SUR-MER, LUC-SUR-MER,
CIMETIÈRE MILITAIRE REVIEZ/BÉNY-SUR-MER, DOUVRES-LA-DÉLIVRANDE > ACCÈS LIBRE EN EXTÉRIEUR**

➊ Canadiens, Britanniques ou Français, soldats ou civils, ils étaient présents en juin 1944 sur le secteur Juno. Ils racontent l'occupation, le Débarquement, l'arrivée des soldats et la libération. Découvrez 7 kiosques à histoires répartis sur 7 communes : témoignages, biographies, images d'archives, application web (dansleurspas.com) avec nouveaux témoignages.

➋ British, French and Canadians, soldiers or civilians were in the Juno sector in June 1944. They tell their stories about Occupation, the D-Day landings, the arrival of the soldiers and the Liberation. 7 story kiosks distributed in 7 towns: witnesses' accounts, biographies, archive images, web application (dansleurspas.com) and new witnesses' account.

Infos : 02 31 97 33 25 / infos@terresdenacre.com



©mathildelelandais

AVRIL À NOVEMBRE 2020

EXPOSITION TEMPORAIRE « LA GUERRE S'AFFICHE »

TEMPORARY EXHIBITION “WW2 FRANCE SEEN THROUGH PROPAGANDA POSTERS”

SAINTE-MÈRE-ÉGLISE (AIRBORNE MUSEUM) > HORAIRES D'OUVERTURE DU MUSÉE

➊ Cette exposition aborde la France de la 2^{nde} Guerre Mondiale vue à travers plus de 70 affiches de propagande. De la « Drôle de Guerre » à la Libération en passant par l'Occupation et le régime de Vichy, les visiteurs découvrent une grande diversité d'affiches de propagandes.

➋ From the “Funny War” to the Liberation, the occupation and the Vichy regime, visitors will discover a wide variety of propaganda posters. This exhibition aims to educate the eye and make people understand how these images work.

Infos : 02 33 41 41 35

5€ par personne

DU 2 JUIN AU 25 AOÛT

EXPOSITION « LES SERVICES DE PROPAGANDE U.S AU CHÂTEAU DE COLOMBIÈRES EN 1944 »

EXHIBITION « U.S PROPAGANDA SERVICES AT COLOMBIÈRES CASTLE IN 1944 »

CHÂTEAU DE COLOMBIÈRES > LES 2, 3, 4, 9, 16, 23 ET 30 JUIN À 10H + JUILLET-AOÛT LE MARDI À 10H + HORS

DATES SUR RÉSERVATION

❖ Exposition d'objets, documents, témoignages, photos, vidéos et d'une collection privée de tracts de propagande et journaux de la 12^{ème} Armée U.S. Visite commentée d'1h par le propriétaire du Château où était installé en 1944 le premier centre de guerre psychologique (sur réservation).

❖ Exhibition of objects, documents, testimonies, photos, videos and a private collection of propaganda tracts and newspapers of the 12th U.S. Army. Guided visit of 1h by the owner of the Castle that housed the first psychological war center in 1944 (by reservation).

Infos : 02 31 22 51 65 / colombieresaccueil@aliceadsl.fr

Tarif entrée musée :

Adulte : 8€

Enfants/Scolaires : 5.50€

DU 4 JUIN AU 15 DÉCEMBRE

THE 1939-1945 PORTRAITS PROJECT

RANVILLE (MÉMORIAL PEGASUS) > HORAIRES D'OUVERTURE DU MUSÉE

❖ Présentation de portraits photos de vétérans britanniques ayant participé au Débarquement de juin 1944.

❖ Photo portraits exhibition of British veterans who participated in the June 1944 Landing.

Infos : 02 31 78 19 44 / info@memorial-pegasus.org

JUIN 2019 À NOVEMBRE 2020

EXPOSITION « THEN AND NOW »

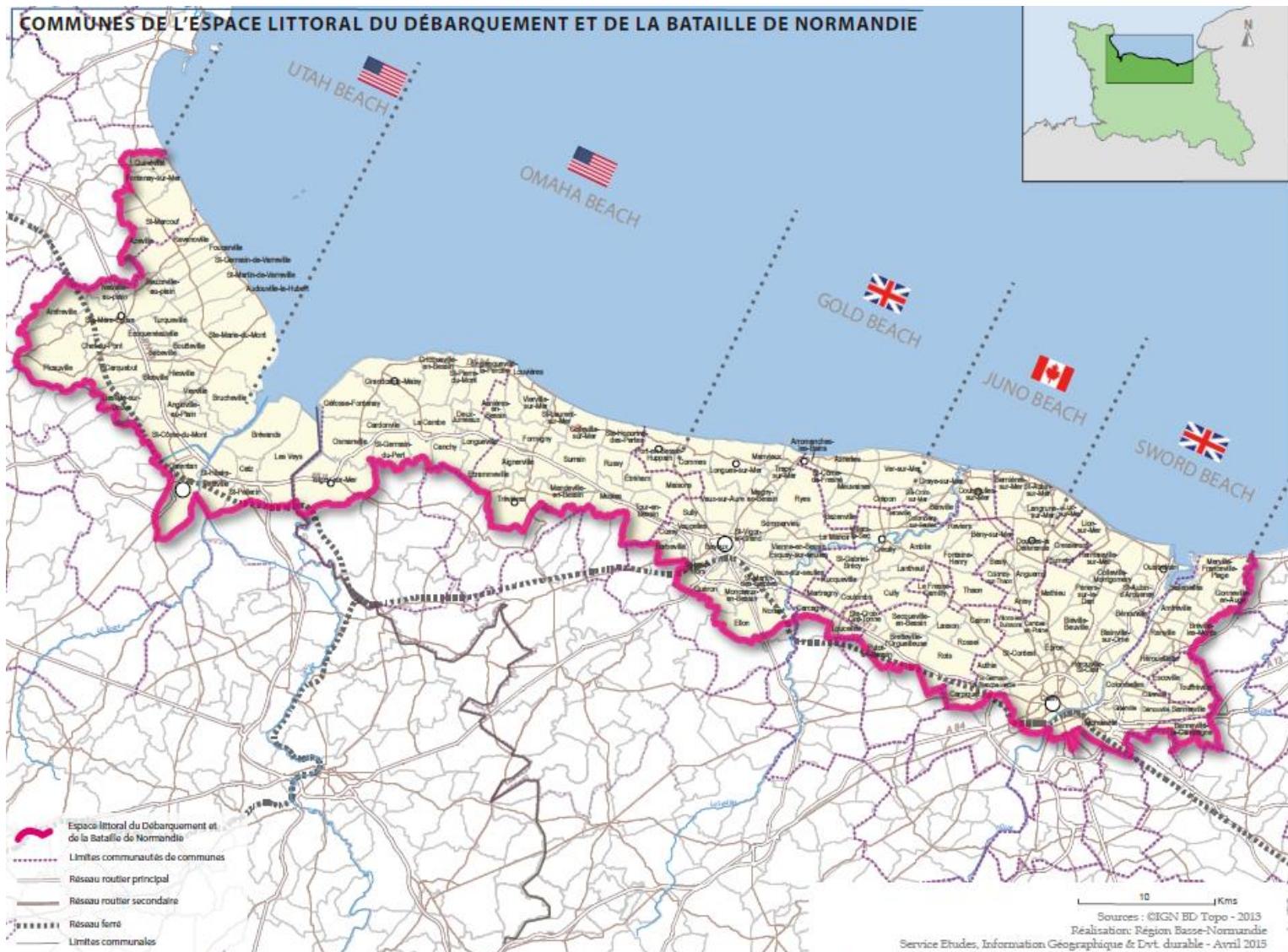
SAINTE-MARIE-DU-MONT (MUSÉE DU DÉBARQUEMENT UTAH BEACH) > HORAIRES D'OUVERTURE DU MUSÉE

❖ Des clichés pris entre la plage de Utah Beach et Sainte-Marie-du-Mont au moment du Débarquement sont superposés aux vues actuelles.

❖ Photographs taken between the beaches of Utah Beach and Sainte-Marie-du-Mont at the time of DDay Landings are superimposed with the current views.

Infos : 02 33 41 41 35

Sitez les communes proposant des événements au programme du D-Day Festival Normandy 2020



Une réalisation des offices de tourisme de :



Avec le soutien de :

